

< Yfh\ U'6G7. .: Ubg'Yfk Å[Yb'F ØW_ _Ui Z'j cb
5bhY]'Yb' '9]b'bYi Yf'K Y[3

þ'5bVYhfUW h'XYf'Z]bUbn]Y''Yb'?f]gY'j cb'þj Yghcf'+++
dfØZYb': Ubg'i bX'<Yfh\ U'6G7 'A Ò[']W_X]hYbž5bhY]'Y
ni fØW_ni _Ui ZYb"

< Yfh\ U'6G7. '8]Y'Gi W_X Y'b UW_X 'bYi Yb
:]bUbn]Yfi b[ga cXY''Yb

8]Y'G]hi Uh]cb'i a' <Yfh\ U'6G7 ']gh'Ub[YgdUbbh''8Yf'þj Yghcf'+++
DUfhhYfgž'XYf'+, ž' DfcnYbh'XYf'5bhY]'Y'Ub'XYf'?; U5'\Å'hž'VY Z]bXYh
g]W_X]b'Y]bYf'Z]bUbn]Y''Yb'?f]gY'i bX'k]fX'a Ò[']W_XYfk Y]gY'gY]bY
5bhY]'Y'j Yf_Ui ZYb'a ØggYb''8Ug'\Uh'gck c\''ZØf'XYb'J YfY]b'U'g
Ui W_X'ZØf'X]Y': Ubg'h]YZ[fY]ZYbXY'?cbgYei YbnYb''A UfWGW_k]hn_m
VY'Yi W_Xh'X]Y' Cdh]cbYb'i bX'a Ò[']W_XYb'K Y[Y'ni f'F Yhhi b['XYg
J YfY]bg"

8]Y' < YfUi gZcfXYfi b['XYf'Z]bUbn]Y''Y
5V\Åb [][_Y]h

< Yfh\ U'6G7'ghY\h]j cf'Y]bYf'a Ugg]j Yb' < YfUi gZcfXYfi b[. '8Yf
J YfY]b'a i gg'b]W_Xh'bi f'X]Y'gdcfh]W_XYb'5bZcfXYfi b[Yb'YfZØ''Ybž
gcbXYfb'Ui W_X'Z]bUbn]Y''ghUV]'V'Y]VYb''8]Y'Ybcfa Y'J YfgW_Xi 'Xi b[
XYg'þj Yghcf'gž'X]Y'6Yf]W_Xh'Yb'ni Zc'[Y'V]g'ni 'ZØbZ'A]''UfXYb'9i fc
VYhfU[Yb'gc''ž'k]fZhi: fU[Yb'ØVYf'X]Y'ni _ØbZ]h[Y'I bUV\Åb [][_Y]h
XYg'J YfY]bg'Ui Z''þhYf]a gdfÅg]XYbh': UV]Ub'8fYgW_XYf'\Uh'VYfY]hg
Ub[YXYi hYhž'XUgg'X]Y'A]h[']YXYf'XYg'J YfY]bg'dfØZYb'a ØggYbž'k]Y
g]Y'k]YXYf']b'XYb'6Yg]m'XYf'5bhY]'Y'_ca a Yb'_ØbbYb''8cW_X\]Yf
ghY\h' < Yfh\ U'j cf'Y]bYa 'k Y]hYfYb'DfcV'Ya . '5_hi Y''ZY\h'XUg'; Y'X"

: Ub! ð]h]Uh]j Yb`i bX`bYi Y`A cXY`Y

8]Y`Gh]a a Yb`i bhYf`XYb`i: Ubgž`X]Y`Y]bY`F ØW__Y`f`ni`a Y`f`
A]hVYgh]a a i b[`i bX`i bUV`Åb[][_Y]h`ZcfXYfbž`k YfXYb`Ui hYf`5i Z
gcn]U`Yb`A YX]Yb`Z]bXYb`8]g_i gg]cbYb`ØVYf`U`hYfbUh]j Y
:]bUbn]Yfi b[ga cXY`Y`ghUhh`9]bY`j]Y`j YfgdfYWX`YbXY`≠XY`g]bX
; YbcggYbgW`UZhYb`" ð`8Yi hgW`UbX`YI]gh]YfYb`Yhk U`+)" \$\$
; YbcggYbgW`UZhYb`ž`X]Y`Y]b[]Ya`Y]bgUa`Yg`N]Y`j YfZc`[Yb.
bUW`U`h][Y`i bX`[`Y]W`VYfYW`h][hY`@Øgi b[Yb`ni`Z]bXYb`": Øf
<Yfh`U`_ØbbhY`X]Yg`Y]bY`7`UbW`gY]bž`a Y`f`?cbhfc`Y
ni fØW`ni [Yk]bbYb"

5`YfX]b[g]gh`X]Yg`b]W`h`c`bY`<YfUi`gZcfXYfi b[Yb`"8Yf`5i ZVUi
Y]bYf`i; YbcggYbgW`UZh`YfZcfXYfhi`a ZUb[fY]W`Y`fYW`h]W`Y`i bX
VØfc`fUh]gW`Y`_ VYf`Y[i b[Yb`"8Yb`bcW`_ØbbhY`Yg`Y]bY`ZØf`XYb
: i »VU`bYi Ufh][Y`i cfa`X`Yf`6YhY`][i b[`gY]bž`X]Y`XYa`J`YfY]b
GhUV]`]h`h]j Yf`Y]\`hi bX`Y]bY`7ca`a`i`b]hmi`a`i]\`b`\Yfi`a`ZØfXYfh"

9fZc`[ga cXY`Y`]b`UbXYfYb`J`YfY]bYb

6Y]gd]Y`Y`j cb`UbXYfYb`J`YfY]bYb`nY][Ybž`XUgg`c`U`Y
ðj YghcfYbVØbXb]ggY`Y]bYb`K`Y[`Ui`g`XYf`?f]gY`V]YhYb`_ØbbYb"
5fa`]b]U`6]Y`YZ`X`\`Uh]b`XYb`j`Yf[Ub[YbYb`d]\`fYb`[YnY][hž`XUgg
Y]b`Ni`gUa`a`YbgW`i`gg`j`cb`fY[]cbU`Yb`i`bhYfbY`a`Yb`ni`f`FYhhi`b[
XYg`J`YfY]bg`ZØ`fYb`_Ubb`"8]Y`i; fi`ddY`j`cb`ðj`YghcfYb`ghY`hY
Zf]gW`Yg`9][Yb`_Ud]hU`VYfY]hi`bX`\`U`Z`GW`i`X`Yb`ni`h][Yb`
Y`b`]W`Y`9fZU`fi`b[Yb`k`i`fXYb`Ui`W`VY]`K`YfXYf`6fYa`Yb`i`bX
9]bhfUW`h`i: fUb`_Z`fh[Ya`UW`hž`X]Y`Xi`fW`ghfUhY[]gW`Y
DUfhbYfgW`UZhYb`k`]fhgW`UZh]W`ghUV]`]g]Yfh`k`YfXYb`_c`bbhYb"

DchYbn]U`Y`]b`6Yf`]b

6Yf`]bž`U`g`Y]bY`XYf`[fØ»`hYb`Gh`X`hY`XYf`9i`fcd`Å]gW`Yb`i`b]cbž
V]YhYh`nU`\`fY]W`Y`7`\`UbW`b`"A`h][fc»`Yb`i`bhYfbY`a`Yb`k`]Y`XYf
8i`gga`Ubb`i; fci`d`cXYf`XYf`i; Y[YbVUi`Yf`<`c`X]b[`[]Vh`Yg
A`Ø[`]W`_Y]hYbž`c`_U`Y`DUfhbYf`ni`i`[Yk]bbYbž`X]Y`VYfY]h`k`ÅfYbž`g]W
ZØf`XYb`J`YfY]b`ni`Yb[U[]YfYb`"<Yfh`U`6G7`_ØbbhY`j`cb`X]YgYb

fY[]cbU`Yb`l bhYfbY\ a Yb`dfcZ]h]YfYbži a `]\fY`Z]bUbn]Y``Y`6Ug]g`ni
ghÅf_Yb`i bX`Ub[Zf]gh][Yb`9fZc`[`ni `g]WXYfb"

: Un]h. `9]bY`7\ UbW`ZØf`< Yfh\ U`6G7

8]Y`[Y[Ybk Åfh][Y`?f]gY`_ÒbbhY`g]W`U`g`K YbXYdi b_h`ZØf`< Yfh\ U
6G7`\YfUi gghY``Yb``K Ybb`XYf`J YfY]b`Yg`gW`UZZh`bYi Y`K Y[Y`XYf
:]bUbn]Yfi b[`ni `VYgW`fY]hYbž`gY]`Yg`Xi fW` ; YbcggYbgW`UZhYb
cXYf`c_U`Y` ðj YghcfYbVØbXb]ggYž`_ÒbbhY`X]Yg`b]W`h`bi f`X]Y
Z]bUbn]Y``Y`@U[Y`j YfVYggYfbž`gcbXYfb`Ui W`Y]bY`Yb[YfY
J YfV]bXi b[`nk]gW`Yb` : Ubg`i bX`J YfY]b`gW`UZZYb``8]Y` : fU[Y`V`Y]Vh
K]fX`XYf`J YfY]b`X]Y`bchk YbX][Yb`GW`f]hhY`Y]b`Y]hYbži a `Ui g`XYf
5V\Åb[][_Y]h]j cb`Yi hYfbYb` ðj YghcfYb`Ui gni VfYW`Yb`i bX`g]W`
`Ub[Zf]gh][`ni `ghUV]`g]YfYb3

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY